



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA
 SERVIZIO SCUOLA, EDUCAZIONE E BIBLIOTECHE

REG. DET. DIR. N. 3562 / 2022

Prot. corr. M3 - 27/1/3 - 8/22 (1503)

OGGETTO: Evento "Buon compleanno Svevo/ed. 2022" - manifestazione del 19 dicembre 2022 ed allestimento nuova mostra al Museo Sveviano. Affidamento di servizi vari connessi con l'organizzazione dell'evento a Cinquantacinque Cooperativa Sociale e Divulgando s.r.l. - Versamento imposta Servizio Canone Unico Esatto Spa. Impegno di spesa complessivo € 13.769,22.

CIG ZA738941F31 Cinquantacinque Coop. Sociale

CIG Z0F3898263 Divulgando s.r.l.

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso

che le biblioteche comunali di Trieste esplicano la loro attività nell'ambito delle competenze e delle disposizioni stabilite dalla L.R. n. 23/2015 *Norme regionali in materia di beni culturali* e relative norme attuative (DPR n. 0236/Pres/2016 - Regolamento attuativo e DGR n. 90/2017 di data 20.01.2017);

considerato che

- il Museo Sveviano organizza ogni anno, nella data del 19 dicembre, una manifestazione intitolata "Buon Compleanno Svevo" per festeggiare l'anniversario di nascita del celebre romanziere triestino;
- per celebrare tale ricorrenza il Servizio Scuola Educazione e Biblioteche del Comune di Trieste intende organizzare per la giornata di lunedì 19 dicembre 2022, su proposta del Funzionario tecnico culturale assegnato ai musei letterari gestiti dal Servizio, il seguente programma di eventi:
 - una conferenza di Valentino Baldi dedicata alla *Coscienza di Zeno*;
 - l'allestimento di nuova mostra ospitata al Museo Sveviano da titolo "La quintessenza di Zeno. Il capolavoro di Svevo a 100 anni dalla nascita", a cura di Riccardo Cepach e Giulia Perosa;
 - la realizzazione e messa in scena di uno spettacolo dedicato alla *Coscienza di Zeno*, a cura di Gioia Battista;

richiamata

la determinazione dirigenziale n. 1898/2019 con la quale è stata indetta la gara, mediante procedura aperta, per la concessione del servizio di gestione del Centro servizi alla produzione musicale - Casa della Musica da aggiudicare in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa;

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	

dato atto che

- nel capitolato allegato in parte integrante al summenzionato provvedimento si legge, all'art. 11 – Obblighi del gestore – collaborazione:

“Su richiesta del Comune di Trieste il gestore del Centro servizi alla produzione musicale – Casa della Musica fornisce gratuitamente consulenza in ambito musicale ed artistico. Collabora, inoltre, all'organizzazione e alla realizzazione di complessivi 15 eventi indicati dal Comune di Trieste, che si svolgono durante la presente concessione. In particolare collabora nella gestione della programmazione, provvede al coordinamento, all'assistenza amministrativa e fiscale dei vari soggetti coinvolti, effettua un supporto e una supervisione degli allestimenti tecnici, salvo rimborso spese, nel caso di organizzazione diretta di spettacoli. Si tratta di un contratto applicativo derivante dalla presente concessione e il Comune di Trieste, per affidare il servizio, invierà una comunicazione al concessionario richiedendo le prestazioni necessarie per la realizzazione dell'evento e il preventivo delle spese, il quale comprenderà tutte e solo le spese vive sostenute dal concessionario”;

- con determinazione dirigenziale n. 2952/2019, visti i verbali della commissione aggiudicatrice, è stata accolta la proposta di aggiudicazione ai sensi dell'art. 32, comma 5 del D.Lgs. 50/2016, aggiudicando la concessione della gestione del Centro servizi alla produzione musicale – Casa della Musica alla Cinquantacinque Cooperativa Sociale (C.F. e P.I. 00711710327) per un periodo di sei anni decorrenti dalla data di consegna dell'immobile;

dato atto

inoltre, della collaborazione prestata da suddetta Cinquantacinque Cooperativa Sociale nelle fasi di ideazione e programmazione degli vari eventi previsti per l'iniziativa oggetto del presente atto;

rilevata

la professionalità nel settore di Cinquantacinque Cooperativa Sociale, per le seguenti specificità e caratteristiche:

- impianto organizzativo,
- strutture tecniche e tecnologicamente adatte,
- attenzione agli aspetti artistici ed esperienza nel coordinamento artistico-culturale;

sentito

il parere del funzionario direttivo culturale referente del Museo Sveviano dott. Riccardo Cepach in merito ai contenuti del programma e alla scelta degli operatori da coinvolgere nell'organizzazione e ritenuto di realizzare la manifestazione come sopra descritto;

ritenuto

di procedere mediante affidamento diretto:

- con Cinquantacinque Coop. Sociale (P.IVA 01136240320) per i servizi di allestimento dello spettacolo a cura di Gioia Battista e dedicato a La coscienza di Zeno inclusi service luci e audio, spese viaggio, attrezzatura, SIAE ed ENPALS, nonché la realizzazione della conferenza di Valentino Baldi sulla *Coscienza di Zeno* a Cinquantacinque coop. Sociale (P.IVA 01136240320) - tramite il portale MePA – Trattativa Diretta n. 3293781 – CIG ZA73894F31;
- con la ditta Divulgando srl (P.Iva 01136240320), per i servizi di allestimento del percorso espositivo e la realizzazione della campagna di promozione dell'evento,

in quanto operatori specializzati con un pregresso di collaborazioni con la Pubblica Amministrazione e di eventi di spicco;

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	

visti

1. l'offerta caricata su portale MePA da Cinquantacinque coop. Sociale (P.IVA 00711710327) e conservata agli atti (P.G. 253337 dd. 21/11/2022) per i servizi connessi all'evento "Buon compleanno Svevo/ed.2022" in programma nella giornata di lunedì 19 dicembre 2022 descritti nella richiesta di offerta allegata alla negoziazione e così dettagliata:

- allestimento dello spettacolo a cura di Gioia Battista e dedicato a *La coscienza di Zeno* per € 4.270,77 + Iva 10% per complessivi € 4.697,85;
- service luci e audio, spese viaggio, attrezzatura, SIAE per € 1.988,17 + Iva 22%, per complessivi € 2.425,57;
- realizzazione conferenza di Valentino Baldi sulla *Coscienza di Zeno* per € 500,00 + Iva 22%, per complessivi € 610,00;

per l'importo complessivo di € 7.733,42 (IVA inclusa);

2. il preventivo pervenuto da Divulgando srl e conservato agli atti (P.G. 248181 dd. 15/11/2022) che propone il servizio di allestimento del percorso espositivo e realizzazione della campagna di promozione dell'evento, così dettagliato:

- incarico all'artista Andy Prisney per la realizzazione dell'immagine guida dell'evento;
- traduzione italiano/inglese dei testi (max 15 cartelle);
- stampa in quadricromia di n. 160 manifesti 70X100, 100 locandine, n. 2 pannelli espositivi e 6 didascalie autoportanti;
- allestimento saletta video;
- allestimento bacheca in vetro temperato;
- adattamento illuminotecnico di n. 6 vetrine del museo sveviano;
- sistemazione n. 1 adesivo prespaziato e sostituzione di altro adesivo;

per l'importo complessivo € 4.840,00 oltre l'iva 22%;

dato atto

che per le affissioni di n. 150 manifesti 70X100 e relativa imposta di pubblicità temporanea l'importo da versare ad 'Esatto S.p.A. ammonta ad Euro 131,00, come da comunicazione dd. 08.11.2022 e conservata agli atti (P.G. 249958);

viste

- la disciplina sostitutiva di cui all'articolo 1, comma 2, del D.L. 76/2020, convertito in Legge 120/2020 e ss. mm., per cui, per le procedure di affidamento di servizi e forniture di importo inferiore a 139.000,00 Euro, indette entro il 30/06/2023, in deroga all'art. 36, c.2 del D.Lgs 50/2016, si procede mediante affidamento diretto;
- la legge n. 208/2015, art. 1, comma 502, come modificata dalla legge n. 145/2018, art. 1, comma 130, che stabilisce l'obbligo del Mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA) per l'acquisto di beni e servizi di importo pari o superiore a 5.000,00 Euro e fino all'importo della soglia comunitaria;

precisato

che gli operatori economici individuati e oggetto del presente atto sono in possesso di pregresse e documentate esperienze analoghe a quelle oggetto di affidamento, secondo quanto richiesto dall'art. 51 della L. 108/2021;

viste

le dichiarazioni sostitutive rese dagli operatori economici in merito al possesso dei requisiti di cui all'art. 80 del d.lgs. n. 50/2016;

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	

accertata

la regolarità contributiva (DURC) e verificato il casellario informatico ANAC degli operatori economici e ritenuto di procedere agli affidamenti oggetto del presente atto, nelle more delle ulteriori verifiche sulla corrispondenza e correttezza delle autocertificazioni e dichiarazioni rese dalle imprese, fatto salvo che, qualora emergessero dichiarazioni mendaci, non veritiere o comunque non corrette si procederà alla pronuncia di decadenza dal presente provvedimento di affidamento;

precisato

che, ai sensi dell'art. 32 c. 14 del D.Lgs. 50 dd. 19/04/2016:

- la stipula del contratto con Cinquantacinque coop. Sociale (P.Iva 00711710327) avverrà in modalità elettronica secondo le norme vigenti;
- la stipula del contratto con Divulgando srl (P.Iva 01136240320) avverrà mediante scambio di corrispondenza secondo l'uso del commercio;

dato atto che:

- ai sensi del D.Lgs n 118 dd 23.06.2011 che introduce nuovi principi contabili la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2022 per € 13.769,22;
- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art.1 della Legge n.208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
- il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è: anno 2022 - € 13.769,22;

visti

- il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2022 - 2024 ed il Bilancio di previsione 2022 – 2024, approvati con Deliberazione consiliare n. 26 del 31/05/2022, eseguibile ai sensi di legge;
- il Piano Esecutivo di Gestione/Piano della Prestazione 2022-2024 e il Piano dettagliato degli Obiettivi 2022, approvati con deliberazione di Giunta n. 269 del 20/06/2022, eseguibile ai sensi di legge;
- il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2022-2024 approvato con Deliberazione Giuntale n. 431 dd. 21.09.2022, eseguibile ai sensi di legge;
- il vigente Statuto del Comune di Trieste, ed in particolare l'art.131, recante le attribuzioni dei dirigenti con rilievo interno ed esterno, nonché gli articoli 107 e 147 del D. Lgs. 267/2000;

espresso

il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs 267/2000 in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

DETERMINA

per le motivazioni esposte nelle premesse e qui interamente richiamate,

1. di approvare la spesa complessiva di € 13.769,22 per la realizzazione della manifestazione "Buon compleanno Svevo 2022" in programma nella giornata di lunedì 19 dicembre 2022 e così articolato:

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	

- conferenza di Valentino Baldi dedicata alla *Coscienza di Zeno*;
- allestimento della nuova mostra ospitata al Museo Sveviano ed intitolata "La quintessenza di Zeno. Il capolavoro di Svevo a 100 anni dalla nascita", a cura di Riccardo Cepach e Giulia Perosa;
- realizzazione e messa in scena di uno spettacolo dedicato alla *Coscienza di Zeno*, a cura di Gioia Battista;

2. di affidare a Cinquantacinque coop. Sociale (P.IVA 00711710327) i seguenti servizi connessi all'evento di cui al punto 1:

- allestimento dello spettacolo a cura di Gioia Battista e dedicato alla *Coscienza di Zeno* per € 4.270,77 + Iva 10%;
- service luci e audio, spese viaggio, attrezzatura, SIAE per € 1.988,17 + Iva 22%;
- realizzazione conferenza di Valentino Baldi sulla *Coscienza di Zeno* per € 500,00 + Iva 22%;

per l'importo complessivo di € 7.733,42 (IVA inclusa) – Trattativa Diretta su MePA n. 3293781 – CIG ZA73894F31;

3. di affidare alla ditta Divulgando srl (P.Iva 01136240320) i seguenti servizi connessi all'evento di cui al punto 1:

- incarico all'artista Andy Prisney per la realizzazione dell'immagine guida dell'evento;
- traduzione italiano/inglese dei testi (max 15 cartelle);
- stampa in quadricromia di n. 160 manifesti 70X100, 100 locandine, n. 2 pannelli espositivi e 6 didascalie autoportanti;
- allestimento saletta video;allestimento bacheca in vetro temperato;
- adattamento illuminotecnico di n. 6 vetrine del Museo Sveviano;
- sistemazione n. 1 adesivo prespaziato e sostituzione di altro adesivo;

per l'importo complessivo di € 5.904,80 (IVA 22% inclusa) – CIG Z0F3898263, dando atto che non si procede sul Mepa in quanto la cifra è inferiore a € 5.000,00;

4. di autorizzare il versamento mediante bonifico bancario della somma di € 131,00 ad Esatto S.p.A., gestore per il Comune di Trieste del servizio delle Pubbliche Affissioni;

5. di dare atto che:

- ai sensi dell'art. 183, comma 8 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento e compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2022 per € 13.769,22;
- il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento il seguente: spesa anno 2022 € 13.769,22;

6. di impegnare la spesa complessiva di Euro 13.769,22 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2022	001497 10	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER IL SERVIZIO	02458	U.1.03.02. 02.005	00004	04005	N	7733,42	2AV

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	

		BIBLIOTECHE CIVICHE							
2022	00149710	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER IL SERVIZIO BIBLIOTECHE CIVICHE	02458	U.I.03.02.02.005	00004	04005	N	5.904,80	2AV
2022	00167600	IMPOSTA DI PUBBLICITA' E PUBBLICHE AFFISSIONI PER IL DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT	02487	U.I.02.01.03.001	00004	04006	N	131,00	

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO
dott.ssa Manuela Salvadei

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: Manuela Salvadei	Tel: 040 675 4473	E-mail: manuela.salvadei@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Silvia Corelli	Tel: 040 675 8164	E-mail: silvia.corelli@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MANUELA SALVADEI

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 21/11/2022 18:38:26